

# Hochschule für Musik und Tanz Köln - Hochschulbibliothek

## Sprichwörter

**André, Johann Anton**

**Offenbach a / M., [um 1807]**

Moderato quasi Adagio [Aller Anfang ist schwer]

---

[urn:nbn:de:hbz:kn38-5337](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:kn38-5337)

*Moderato, quasi Adagio.*

*Soprano 1.* *Al-ler An = = = = = fang ist schwer, ist schwer, ist schwer - -*

*Soprano 2.* *Al-ler An = = = = =*

*Tenore.*

*Basso.*

*Piano.* *p*

*fang ist schwer - - ist schwer, - ist schwer*

*Al-ler An = = = = = fang ist*

*Al-ler*

KN3

Aller An - fang ist schwer. Al - ler  
 Aller An - fang ist schwer. Al - ler  
 schwer Al - ler An - fang ist schwer, ist schwer. Al - ler  
 An - fang ist schwer ist schwer, ist schwer. Al - ler

Un poco più moto.  
 An - fang ist schwer, ist schwer, ist schwer. Gros - se Sprün - ge, grosse Sprünge ge - ra - thon  
 An - fang ist schwer, ist schwer, ist schwer. Gros - se  
 An - fang ist schwer, ist schwer, ist schwer.  
 An - fang ist schwer, ist schwer, ist schwer. Un poco più moto  
 meno piano.

V.S.  
2437.

MIC 1618

6.

*sel-ten, ge-ra-then sel-ten, ge-ra-then sel-ten, ge-ra-then*  
*Sprün-ge, gros-se Sprün-ge ge-ra-then sel-ten, ge-ra-then sel-ten, ge-ra-then*  
*Gros-se Sprün-ge ge-ra-then*  
*Gros-se Sprün-ge, gros-se Sprün-ge ge-ra-then*  
*sel-ten. Gros-se Sprün-ge gros-se Sprün-ge ge-ra-then sel-ten.*  
*sel-ten. Grosse Sprün-ge ge-ra-then sel-ten.*  
*sel-ten. Gros-se Sprün-ge ge-ra-then sel-ten.*  
*sel-ten. Grosse Sprünge, gros-se Sprün-ge ge-ra-then sel-ten.*  
*pp*

*Ancora un poco più moto.*

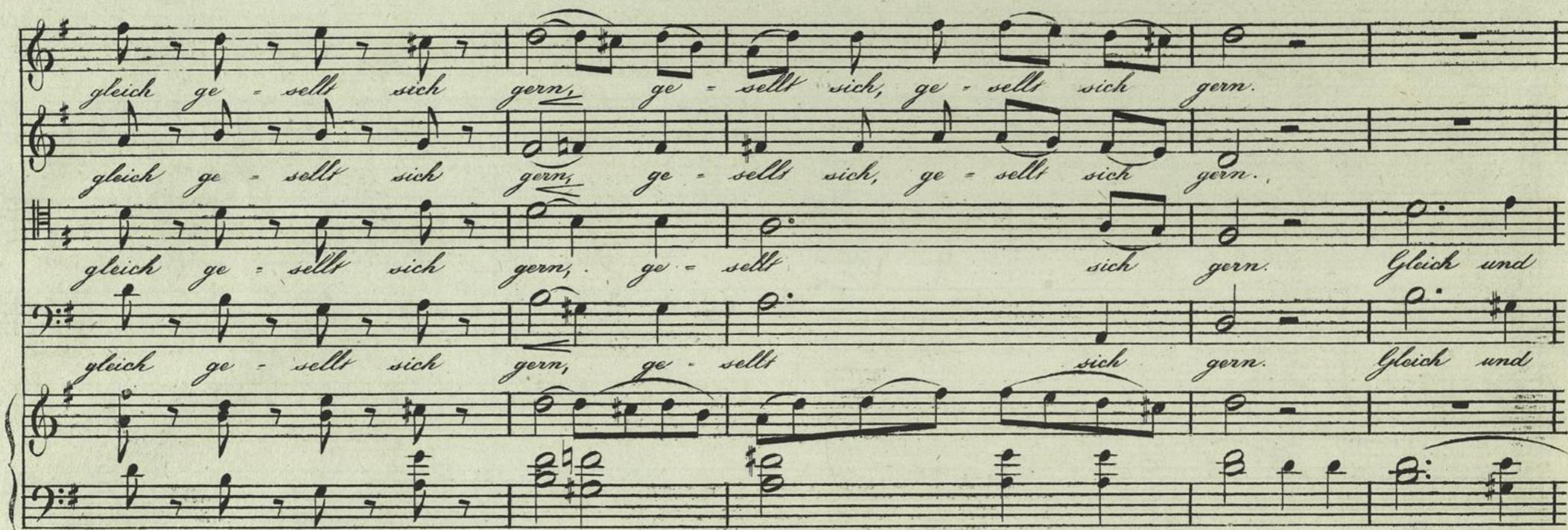
7.

Gleich und gleich ge-sellt sich gern. Gleich und gleich ge-sellt sich gern.  
Gleich und gleich ge-sellt sich gern. Gleich und gleich ge-sellt sich gern.  
Gleich und gleich ge-sellt sich gern. Gleich und gleich ge-sellt sich gern. Gleich und  
Gleich und gleich ge-sellt sich gern. Gleich und gleich ge-sellt sich gern. Gleich und  
dot. dot.  
Gleich und gleich ge-sellt sich gern, ge-sellt sich gern. Gleich und  
Gleich und gleich ge-sellt sich gern, ge-sellt sich gern. Gleich und  
gleich ge-sellt sich gern, ge-sellt sich gern, ge-sellt sich gern. Gleich und  
gleich ge-sellt sich gern, ge-sellt sich gern, ge-sellt sich gern. Gleich und

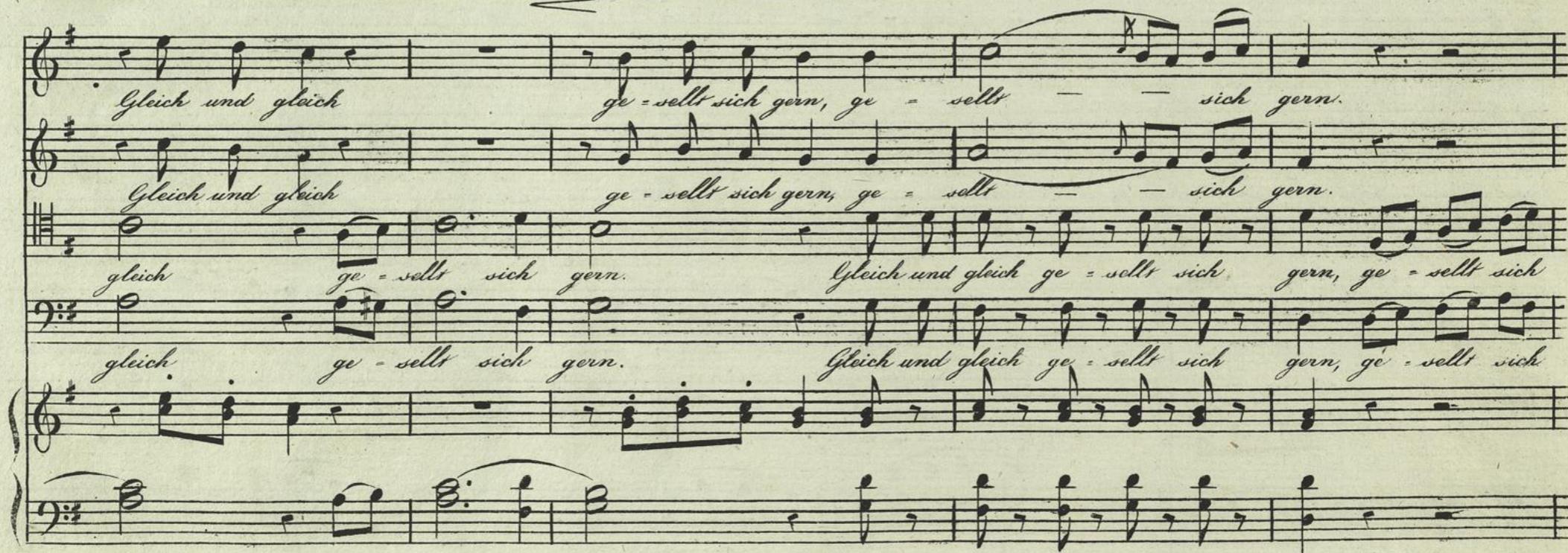
V.S.  
2437.

~~M. N. 1018~~

gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich, ge - sellt sich gern.  
gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich, ge - sellt sich gern.  
gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und  
gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und



Gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern.  
Gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern.  
gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich  
gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich



Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern.

Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern.

gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich, gleich und gleich - und

gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich, gleich und gleich - und

Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und

Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und

gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und

gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und

*Sx p*

V.S.  
2457.

gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge -

gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge -

gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich

gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich

- sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich

- sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich

gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich

gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und gleich ge - sellt sich

gern, gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und  
 gern, gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und  
 gern, gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und  
 gern, gleich und gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern. Gleich und

gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich  
 gleich ge - sellt sich gern, ge - sellt sich gern, ge - sellt sich  
 gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich, gleich und gleich, gleich und gleich ge - sellt sich  
 gleich ge - sellt sich gern. Gleich und gleich, gleich und gleich, gleich und gleich ge - sellt sich

gern. Gleich und gleich, gleich und gleich ge - sellt sich gern.  
 gern. Gleich und gleich, gleich und gleich ge - sellt sich gern.  
 gern. Gleich und gleich, gleich und gleich ge - sellt sich gern.  
 gern. Gleich und gleich, gleich und gleich ge - sellt sich gern.

*fz* *pp*

*Poco Allegro.* *L'istesso Tempo.*  
 Je - dem das Sei - ne. Je - dem das Sei - - - - - ne.  
 Je - dem das Sei - ne.  
 Je - dem das Sei - ne.  
 Je - dem das Sei - ne. Je - dem das Sei - - - - - ne. Je - dem das Sei - ne, das Sei - - - - -

*tr* *tr* *tr*

*ps*

The musical score is written on ten staves. The first four staves are for a four-part choir (Soprano, Alto, Tenor, Bass), and the last six staves are for a keyboard instrument (Grand Staff). The lyrics are in Latin: "Je - - dem das Sei - - ne, das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne, das Sei - - ne, das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne, das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Je - - dem das Sei - - ne. Jedem das Sei - - ne." The score includes various musical notations such as clefs, notes, rests, and ornaments.

Andante moderato.

ne. All- zu- viel ist un- ge- sund. All- zu- viel, all- zu- viel, all- zu- viel ist unge- sund. All zu- viel ist unge- sund!

ne. All- zu- viel ist un- ge- sund. All- zu- viel, all- zu- viel, all- zu- viel ist un- ge- sund. All zu- viel ist unge- sund!

ne. All- zu- viel ist un- ge- sund. All- zu- viel, all- zu- viel ist un- ge- sund. All zu- viel ist unge- sund!

ne. All- zu- viel ist un- ge- sund. All- zu- viel ist un- ge- sund. All zu- viel ist unge- sund!

Vivace.

En - de gut, - al - les, al - les gut. En - de gut

En - de gut, al - les gut. En - de gut al - les gut. En - de gut, al - les gut. En - de gut, al - les gut. En - de gut

En - de gut al - les, al - les gut. En - de gut, - al - les, al - les. gut. En - de gut

En - de

al-les gut. En-de gut, al-les gut, alles gut, alles gut! Gut! Gut!

al-les gut. En-de gut, al-les gut, alles gut. En-de gut, alles gut! Gut! Gut!

al-les gut. En-de gut al-les gut. En-de gut, alles gut, al-les gut! Gut! Gut!

gut, - al-les, alles gut, al-les gut, alles gut, al-les

al-les En-de gut, al-les gut. En-de gut, al-les gut! Gut! Gut!

Gut! Gut! En-de gut, al-les gut. En-de gut, al-les gut! Gut! Gut!

Gut! Gut! En-de gut, al-les gut. En-de gut, al-les gut! Gut! Gut!

Gut! Gut! En-de gut, al-les gut. En-de gut, al-les gut! Gut! Gut!

